



# کارپوچ

زنان آنلاین  
پایه هشتم



بُطْسْتِفْر

- حسین فراهانی
- رضا زینل لنگرودی

## مقدمه

در روش جدید آموزش زبان انگلیسی که بر پایه رویکرد آموزش زبان به شیوه ارتباطی (Communicative Language Teaching) است، معلم، گوینده و دانشآموز، صرفاً شنونده نیستند بلکه فرایند تدریس در محیط کلاس، فرایندی کاملاً پویا، فعال و دوطرفه است؛ فرایندی که در آن، دانشآموزان در تمامی مراحل آموزشی، در گیر فعالیت‌های یادگیری هستند. در این روش، معلم بیشتر نقش هدایت‌کننده و ناظر دارد؛ همچنین تأکید زیادی بر نقش دانشآموز و فعالیت‌های گروهی و دسته‌جمعی شده است؛ به گونه‌ای که انتکای صرف به معلم و مطالب ارائه شده در کلاس کاهش یافته و دانشآموزان بخش قابل توجهی از مطالب را در خارج از محیط آموزشی و بدون حضور معلم و یا در گروه‌های جمعی فراخواهند گرفت. پرفراز داشتن تمامی صفحات کتاب و قابلیت جدا شدن آن‌ها، سه تکنیک آموزشی کاربردی را در اختیار معلمان قرار داده است که این عزیزان بنا به شرایط و صلاح‌دید خود می‌توانند از هر تکنیک در موقعیت‌های زمانی متفاوت استفاده نمایند؛ همچنین ذکر این نکته ضروری است که تکنیک‌های ارائه شده در این بخش کاملاً پیشنهادی هستند.

**۱. تکنیک یادگیری گروهی:** در این تکنیک، بخش‌هایی از کتاب که مورد نظر معلم است، برای دانشآموزان معین می‌گردد و دانشآموزان پس از انجام آن تمرین‌ها در خارج از محیط آموزشی، صفحات حل شده را از محل پرفراز جدا نموده و در جلسه بعد، به کلاس درس می‌آورند. معلم با تشکیل گروه‌های دانشآموزی و انتخاب یکی از دانشآموزان به عنوان سرگروه، از دانشآموزان می‌خواهد تا پاسخ‌های خود را با یکدیگر به اشتراک بگذارند و از سرگروه می‌خواهد تا نسبت به رفع اشکال هم‌گروهی‌هایش اقدام نماید. در پایان، مفاهیم آموزش داده شده توسط معلم، پس از حل تمرین‌ها در محیط خارج از کلاس، تمرین و تکرار گروهی در کلاس، در ذهن دانشآموزان ثبیت خواهد شد. در این تکنیک، وقت کلاس کمتر صرف تمرین خواهد شد و زمان بیشتری برای تدریس در اختیار معلم قرار خواهد گرفت؛ همچنین، روحیه کار گروهی و حسن رقابت مثبت در بین دانشآموزان تقویت خواهد شد.

**۲. تکنیک کلاس آزاد:** در این تکنیک، صفحات مورد نظر معلم به دانشآموزان معرفی می‌گردد و از آنان خواسته می‌شود که این بخش‌ها را در خارج از محیط کلاس انجام داده و برای جلسه بعدی، آن صفحات را از قسمت پرفراز جدا نمایند و به وی تحويل دهند. معلم اوراق را جمع نموده و آن‌ها را خارج از محیط کلاس، تصحیح و ارزیابی می‌نماید. در این تکنیک، وقت کلاس به طور کامل در اختیار معلم قرار می‌گیرد و تدریس مفاهیم آموزشی به شیوه‌ای گسترده‌تر، امکان پذیر خواهد شد و در کنار آن، دانشآموزان به گونه‌ای منظم‌تر مورد سنجش و ارزیابی قرار خواهند گرفت؛ همچنین با توجه به این که بخش اعظم تمرین در محیط خارج از کلاس اتفاق می‌افتد، والدین دانشآموزان نیز به خوبی در جریان فرایند آموزشی فرزند خود قرار می‌گیرند. مهم‌ترین نکته این تکنیک آموزشی این است که دانشآموزان در فاصله زمانی بین دو کلاس بدون فعالیت آموزشی رها نمی‌شوند.

**۳. تکنیک کار در کلاس:** این تکنیک آموزشی، فرصت مناسبی را در اختیار معلمان محترم قرار می‌دهد تا بالا فاصله پس از تدریس مطالب جدید، از تمرین‌های مختلف ارائه شده در این کتاب به عنوان Quiz و یا آزمون‌های مرسوری استفاده نمایند و

دانش آموزان را مکلف کنند تا صفحه مورد نظر معلم را از قسمت برفراز جدا نموده و به سوالات در مدت زمان مشخص، پاسخ دهند. پس از اتمام زمان، معلم می‌تواند برگه‌ها را جمع نموده و جهت تصحیح به خارج از محیط کلاس ببرد؛ همچنین، معلم می‌تواند به صورت تعاملی و رفع اشکال، تمرين‌های مهم‌تر را برای دانش آموزان، در کلاس حل نماید. با این روش، دانش زبانی فرآگیران به طور متظم، سنجش و ارزیابی خواهد شد. همچنین، استفاده از این تکنیک در تثبیت مطالب در ذهن دانش آموزان نقش مهمی ایفا خواهد نمود.

کتاب پیش‌رو، با هدف جهت‌دهی به فعالیت‌های دانش آموزان برای یادگیری خودبازرنه و فعال زبان و همچنین افزایش توان تفکر خلاقانه و حل مسئله در بین آنان نگاشته شده است؛ افزون بر این، محتوا و طراحی کتاب به‌گونه‌ای آماده‌شده است که بخش اعظمی از آموزش می‌تواند در خارج از محیط کلاس اتفاق افتد (Flipped Classroom) که این امر، مشکل کمبود زمان تدریس زبان انگلیسی در مدارس را تا حد زیادی برطرف می‌نماید.

کتاب پیش‌رو، شامل بخش‌های زیر است:

**Let's Write**: هدف این قسمت ارتقای مهارت‌های خواندن و نوشتمن دانش آموزان است. این بخش با تمرين نوشتمن کلمه آغاز شده و سپس به تکمیل جمله با استفاده از الگوهای ارائه شده می‌رسد و با نوشتمن متن‌های کوتاه پایان می‌پذیرد. در واقع در این بخش، مطابق با رویکرد دفتر تألیف کتب درسی وزارت آموزش و پرورش، فرایند آموزش با توجه به تسلط بر موارد قبلی از Form آغاز می‌گردد، به Meaning می‌رسد و در نهایت با رسیدن به توانایی نسبی در Use خاتمه می‌یابد. **Let's Speak**: در این قسمت تمرين‌های همراه با تصاویر مرتبط، جهت گفت‌و‌گو طراحی شده است و هدف این بخش ارتقای مهارت مکالمه در بین دانش آموزان است.

**Let's Listen**: در این بخش، تمرين‌های متنوع شنیداری با هدف ارتقای مهارت شنیداری دانش آموزان ارائه گردیده است.

**Quiz**: در پایان هر درس، یک آزمون کوتاه و مرتبط با مطالب همان درس در اختیار دانش آموزان قرار گرفته است. **Test**: در این بخش نیز آزمون‌های استاندارد میان‌term و پایان‌term متنوعی منطبق با بارم‌بندی دفتر تألیف کتب درسی وزارت آموزش و پرورش، برای استفاده دانش آموزان محترم گنجانده شده است. در پایان بر خود لازم می‌دانیم، از زحمات تمامی همکاران عزیز و ارجمند که در تهیه این مجموعه راهنمای و یاریگران بوده‌اند، صمیمانه تشکر و قدردانی نماییم. منت‌پذیر نظرات و پیشنهادهای سازنده کلیه دبیران و دانش آموزان محترم در سراسر کشور عزیزمان هستیم.

Lesson One

Let's Write

My Nationality

۱- با توجه به نقشه های زیر نام کشورها را کامل کنید.



I \_ \_ n



C \_ \_ \_ a



P \_ \_ \_ \_ n



S \_ \_ n



F \_ \_ e



B \_ \_ \_ l



A \_ \_ \_ \_ a



E \_ \_ \_ d



I \_ \_ q



J \_ \_ \_ n



G \_ \_ \_ \_ y



T \_ \_ \_ y

۲- جملات زیر را با توجه به مثال کامل کنید.

1. I'm from Iran. I'm Iranian.
2. I'm from France. I'm .....
3. Diego is from Brazil. He's.....
4. Yao is from China. He's.....
  
5. I'm from Spain. I'm .....
6. They are from Japan. They are.....
7. Julia is from Italy. She is .....
8. You are from Germany. You're .....

۳- جملات را بخوانید و گزینه صحیح را انتخاب کنید.

They're from France/French. They're France/French.  
France/French is in Europe.



Germany  
German



He is Germany/German. He lives in Germany/German.  
Germany/German isn't in Asia.

We are Brazil/Brazilian. We're from Brazil/Brazilian.  
We live in Brazil/Brazilian.

Brazil  
Brazilian



Spain  
Spanish



Pedro is from Spain/Spanish. He is a Spain/Spanish man.  
He lives in Spain/Spanish.

David is from England/British. He's England/British.  
England/British is in Europe.

the United Kingdom  
British



Japan  
Japanese



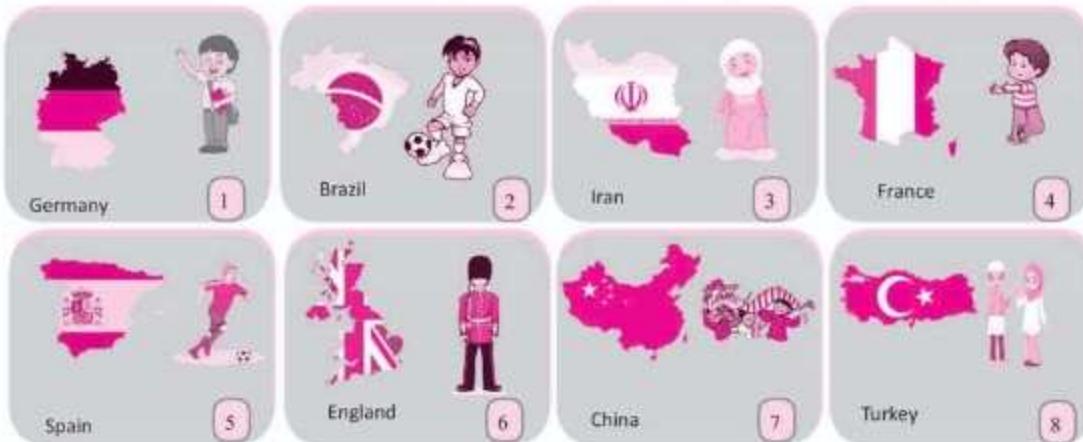
Jack is from Japan/Japanese. He's Japan/Japanese.  
Japan/Japanese is in Asia.

I am from China/Chinese. I'm China/Chinese.  
China/Chinese is a big country in Asia.

China  
Chinese



۴- با توجه به تصاویر و مثال داده شده به سوالات پاسخ دهید.



- |                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| 1. A: Is he from China?    | B: No, he isn't.       |
| A: Where is he from?       | B: He is from Germany. |
| 2. A: Is he Japanese?      | B: No, he isn't.       |
| A: Where is he from?       | B: He is from .....    |
| 3. A: Are you from Brazil? | B: No, I'm not.        |
| A: Where are you from?     | B: I'm from .....      |
| 4. A: Are you from Spain?  | B: No, I'm not.        |
| A: Where are you from?     | B: I'm.....            |
| 5. A: Is Franco Turkish?   | B: No, he isn't.       |
| A: Where is he from?       | B: He is.....          |
| 6. A: Is he from England?  | B: Yes, he is.....     |
| 7. A: Where are they from? | B: They are from.....  |
| 8. A: Where are you from?  | B: We are.....         |

۵- به تصویر و متن زیر توجه کنید.

First Name: Mina
Last Name: Moradi
Age: 25
Job: nurse
Nationality: Iranian

Hi. My first name is  
Mina and my last name  
is Moradi. I'm 25. I'm  
from Iran. I'm a nurse.

# کارپوشه

۶- با توجه به مثال صفحه قبل، متن مربوط به هر کارت شناسایی را کامل کنید.

First Name: Martin	
Last Name: Richards	
Age: 42	
Job: teacher	
Nationality: British	

First Name: Maria	
Last Name: Martinez	
Age: 10	
Job: student	
Nationality: Spanish	

First Name: Rao	
Last Name: Carlos	
Age: 27	
Job: doctor	
Nationality: Brazilian	

Hi. My first name  
is ..... and my last  
name is ..... I'm  
..... I'm from .....  
I'm a .....

Her first name  
is..... and her  
last name is .....  
She is..... She is a  
.....

His first name  
is..... and his last  
name is .....  
He is..... He is  
from ..... He is a  
.....

۷- اکنون مانند سوال قبل در مورد سه نفر از افراد مشهور دنیا کارت ها و متن های زیر را کامل کنید.

First Name: .....  
Last Name: .....  
Age: .....  
Job: .....  
Nationality: .....

First Name: .....  
Last Name: .....  
Age: .....  
Job: .....  
Nationality: .....

First Name: .....  
Last Name: .....  
Age: .....  
Job: .....  
Nationality: .....

Hi. My first name  
is ..... and my last  
name is ..... I'm  
..... I'm from .....  
I'm a .....

Hi. My first name  
is ..... and my last  
name is ..... I'm  
..... I'm from .....  
I'm a .....

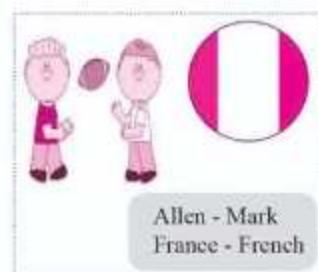
Hi. My first name  
is ..... and my last  
name is ..... I'm  
..... I'm from .....  
I'm a .....

## Let's Speak

با توجه به الگوها در مورد تصاویر، با دوستانتان صحبت کنید.



Are they ..... ?  
Yes, they are.  
No, they aren't.  
Where are they from?  
They are from .....



Are they ..... ?  
Yes, they are.  
No, they aren't.  
Where are they from?  
They are from .....



Let's Listen



۱- به فایل صوتی گوش کنید و جدول زیر را کامل کنید.(۴ نمره)

First name

Last name

Father's name

Job

Age

Month of birth

Nationality

He lives in

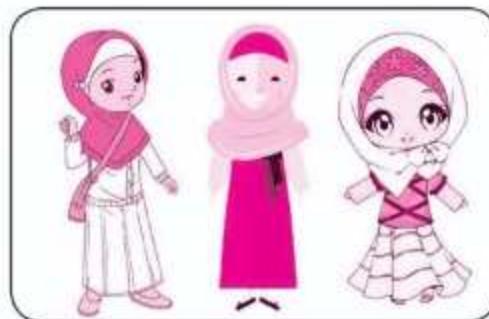
۲- به فایل صوتی گوش کنید و نام هر ورزشکار را به ملیتیش وصل کنید.(۳ نمره)



- |           |                          |           |
|-----------|--------------------------|-----------|
| Patrick   | <input type="checkbox"/> | Japanese  |
| Yoshimoto | <input type="checkbox"/> | British   |
| Simon     | <input type="checkbox"/> | German    |
| Louise    | <input type="checkbox"/> | French    |
| Fredric   | <input type="checkbox"/> | Spanish   |
| Martin    | <input type="checkbox"/> | Brazilian |

۳- به فایل صوتی گوش کنید و متن زیر را کامل کنید.(۳ نمره)

My Name is Mary Peterson. I'm originally ..... ,but now I live and ..... in ..... .Kate and Haniko are my friends. Kate is from ..... and Haniko is ..... . Japan is a country in ..... .I really like to see her country.



## Lesson One Quiz

۱- املای صحیح کلمات در هم ریخته را بنویسید. (۳ نمره)

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1. Are you from Japan?<br>No, I'm <u>s</u> nchiee. | 2. I'm originally from Spain.<br>So, I'm <u>a</u> nissph. | 3. We are from Japan.<br>So, I am <u>p</u> anejase. |
|--|---|---|



۲- با توجه به تصاویر جاهای خالی را با کلمات مناسب کامل کنید. (۵ نمره)



France



England



Brazil

- A: Are you Turkish?  
B: No, we aren't.  
A: Where are you from?  
B: We are .....

- A: Are you from Spain?  
B: No, we aren't.  
B: We are from.....  
We are .....

- A: Are they Argentinian?  
B: No, they aren't.  
B: They are from.....  
They are .....

۳- گزینه مناسب را انتخاب کنید. (۲ نمره)

- Ali Karimi is an **Iran/Iranian** football player.
- Robert is from **German/Germany**.
- Are you from **Italy/Italian**? Yes, I'm **Italy/Italian**.

### یادداشت:

تماس با ما:

[www.khatesefid.com](http://www.khatesefid.com)

SMS : 1....FFD



Khatesefid

On average, 100 people choke to death on ballpoint pens every year.

به طور متوسط، سالانه ۱۰۰ نفر بر اثر خفگی، با خودکار، جان خود را از دست می‌دهند.

Lesson Two

Let's Write

My Week

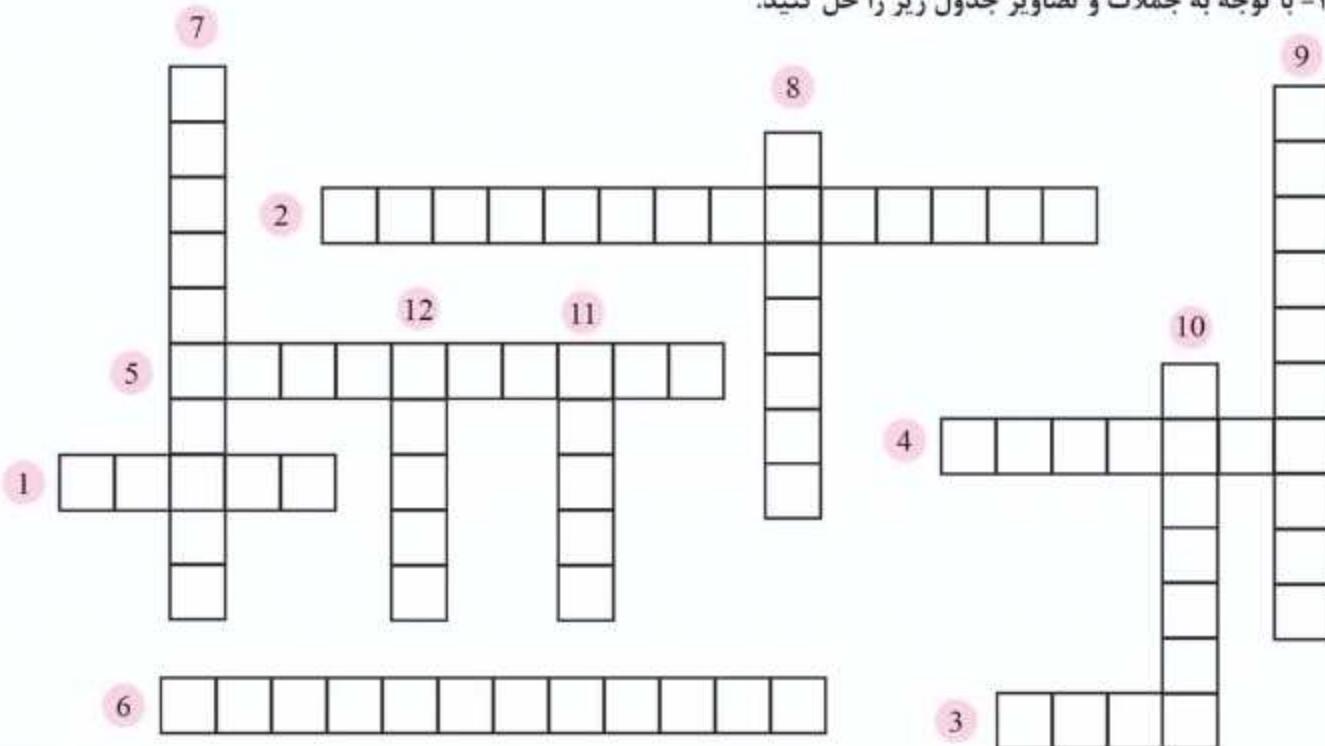
۱- در زیر هر تصویر کلمه مناسب را بنویسید.



- relax
- watch TV
- go to the library
- go to the gym
- visit relatives
- play basketball
- go shopping
- study English
- play sports
- go to school
- climb a mountain
- study lessons



۲- با توجه به جملات و تصاویر جدول زیر را حل کنید.



**Across ➔**

- I a mountain.
- We on the weekend.
- I basketball on Fridays.
- I study every day.
- They in the evening.
- I at school.

**Down ↓**

- I in the evening.
- We every night.
- We every day.
- I go to the everyday.
- I on Friday morning.
- I my lessons at home.

۳- روزهای هفته را در تقویم زیر به صورت صحیح بنویسید.

### 2016 Calendar

urdSatay	ndaSuy	ndaMoy	Tdauesy	daWnesday	Tdhursay	ridaFy
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

۴- با توجه به برنامه هفتگی زیر جملات را کامل کنید.

### Weekly Activities



I watch TV on Saturday evenings.

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. I play video games on .....  | 4. I go to the gym on .....  |
| 2. I go shopping on .....       | 5. I play ping-pong on ..... |
| 3. I go to the library on ..... | 6. I study English on .....  |

۵- با استفاده از متن زیر جدول را کامل کنید.

Hi. My name is Robert. I'm a student. I go to school every weekday. Saturday and Sunday are weekends in my country. On Saturday mornings, I go to the gym. In the afternoon I stay home and relax and in the evening I go shopping. I study my lessons every Sunday morning. I watch TV on Sunday afternoons, and in the evenings I visit my grandfather and grandmother.

	Saturday	Sunday
Morning	.....	.....
Afternoon	.....	.....
Evening	.....	.....

۶- با توجه به جدول زیر به سوالات پاسخ دهید.

		WEEKDAYS				
		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
Morning						
Afternoon						
Evening						

1.What do you do on weekdays? I go to school on weekdays.

2.What do you do on Tuesday evenings? I..... on.....

3.When do you play basketball? I ..... on.....

4.When do you play computer games? I ..... on.....

5.What days do you go to the library? I ..... on.....

6.What days do you study English? I ..... on.....

۷- در مورد فعالیت های هفتگی خود شش جمله بنویسید.

I go to school on weekdays.

1. I ..... on.....

2. I ..... on.....

3. I ..... on.....

4. I ..... on.....

5. I ..... on.....

6. I ..... on.....

### Let's Speak

با توجه به الگوهای داده شده و تصاویر با دوستانتان گفتگو کنید.



What do you do on **Monday mornings**?

When do you **go shopping**?



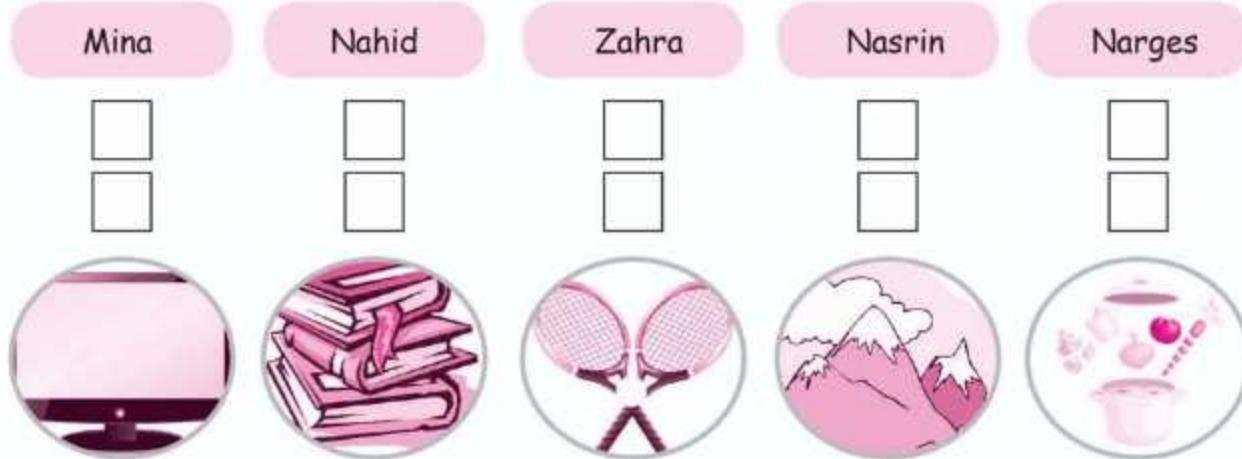
I **go to school**.

I go shopping on **Sunday evenings**.

	Morning	Afternoon	Evening
Saturday			
Sunday			
Monday			
Tuesday			
Wednesday			
Thursday			
Friday			

Let's Listen

۱- به فایل صوتی گوش کنید و هر تصویر را به نام مناسب متصل کنید.(۲/۵ نمره)



۲- به مکالمه بین معلم و دانش آموزان گوش کنید و گزینه مناسب را انتخاب کنید.(۳ نمره)

Majid	Sunday <input type="checkbox"/> Monday <input type="checkbox"/>	Morning <input type="checkbox"/> Evening <input type="checkbox"/>	Play basketball <input type="checkbox"/> Play volleyball <input type="checkbox"/>
Hassan	Tuesday <input type="checkbox"/> Thursday <input type="checkbox"/>	Afternoon <input type="checkbox"/> Morning <input type="checkbox"/>	Study my lessons <input type="checkbox"/> Study English <input type="checkbox"/>
Reza	Friday <input type="checkbox"/> Wednesday <input type="checkbox"/>	Afternoon <input type="checkbox"/> Evening <input type="checkbox"/>	Go shopping <input type="checkbox"/> Go to the gym <input type="checkbox"/>
Ahmad	Sunday <input type="checkbox"/> Thursday <input type="checkbox"/>	Morning <input type="checkbox"/> Evening <input type="checkbox"/>	Play computer games <input type="checkbox"/> Watch TV <input type="checkbox"/>

۳- به فایل صوتی گوش کنید و متن زیر را کامل کنید.(۴/۵ نمره)

Hello. My name is Ramin Kazemi. I am a ..... . I ..... every morning at 7:45. On ..... I stay ..... and relax. In the ..... I ..... In the evening I ..... On Friday mornings, I ..... , and in the afternoon I relax and in the evening I .....

## Lesson Two Quiz

۱- با توجه به تصاویر، کلمات در هم ریخته را مرتب کنید. (۲ نمره)



apply srtpos



library



sivit reliveats



wekened

۲- با توجه به تصاویر جملات زیر را کامل کنید. (۲ نمره)



1. I ..... on Mondays.

2. I ..... on weekdays.



3. I ..... every evening.



4. I ..... every day.



۳- با توجه به تصاویر به سوالات پاسخ دهید. (۴ نمره)

	Morning	Afternoon	Evening
Thursday			
Friday			

1. When do you study English?  
I study English .....

2. What days do you climb a mountain?  
I climb a mountain .....

3. What do you do on Friday mornings?  
I ..... on Friday mornings.

4. What do you do on Friday evenings?  
I ..... on Friday evenings.

۴- به سوال زیر در مورد خودتان پاسخ دهید. (۲ نمره)

What do you do on Mondays?

I ..... in the morning.

I ..... in the evening.

## یادداشت:

تماس با ما :  
[www.khatesefid.com](http://www.khatesefid.com)  
 SMS : ۰۱۰۰۰۴۴۵  
 Khatesefid

The human brain stops growing at the age of 18.

رشد مغز انسان در ۱۸ سالگی متوقف می شود.